

第九千六百六十八號

與仙爐大○廈門協興昌信
 局○汕頭全泰盛信局○密
 波和泰黃端林泰興東門包
 乾元鹽店定海和泰局○溫
 州五馬路中正和○香港文
 武廟直街文裕堂書坊○例
 西務本新報館○四川重慶
 湖南常德南門外點石恆報
 書局○山東濟南府布政使
 街老福興信局○廣西湖南
 街老福興信局○山西省鼓樓
 街老福興信局○其餘外埠
 信局及京報房代售
 告 第一日每字取洋五釐
 第二日至第七日按日每字
 取洋三釐第八日起按日
 白 每字取洋二厘半結算
 數則先以五十字之處
 刊 率多則以十字遞加至
 例 行告白則以三百字起
 價值一律並不增收此啟

所行之事亦足見英俄意見迄未能融至其中孰是孰非則非外人所得而論斷也其言曰俄人之在天津者已將紫竹
 林隔河之地據為已有其地大半為中國鐵路公司之產中國前向英國貸金二百三十萬磅將其地為質其地為來往
 天津必由之路如為俄人所得則天津商務俄實主之與吾英頗有關係且天津為中國第二口岸近十年來商務日增
 月盛其所進正未可限量今俄人舉動如此不特事不公平且吾英亦大有窒礙也溯一千八百六十年天津條約告成
 時吾英已許將滿洲鐵路歸俄人承辦者俄人復賃得旅順口大連灣豈尚不足于心而欲與吾英爭天津之利耶實
 吾英貸金與中國鐵路公司曾訂立合同聲明此事專歸華人經理刻被俄人干預恐壯欸日後不克清還所望政府力
 保應得之利權毋使商民失望也
 奏請 恩准就地籌餉練兵摺
 練兵就地籌餉大概情形恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒二十五年十二月初八日面奉 皇太后懿旨認實
 張守邊疆要速成勁旅報効國家等因欽此奴才跪聆之下感奮莫名當此時事多艱強鄰逼處蒙古尤為切膚之患奴才
 又值 國家庫欸支絀之際遽請籌撥殊屬不易奴才再四思維惟有就地籌餉一法查奴才旗屬地厚但資本不輕近來華商
 小槽礪滿除虎溝朱家溝板橋子五處金苗甚旺此外熟金礦產尚多若能逐漸開採其利甚厚但資本不輕近來華商
 往往與洋商合股流弊滋多奴才心竊恨自當首先禁絕遴委委員專集華股仍用本地土法將各礦次第開採既
 養無限之兵民又可收無窮之地利至於商股餘利仍查照東師路礦總局定章按一百分提二十五分報効 國家
 否仰懇 天恩俯念籌款維艱准將奴才旗屬貨運溝等處金礦用土法次第開採即將報効一欸留為奴才練兵
 需一俟積有成數隨時奏報就餉源之多寡陸續挑練兵丁若干認真訓練俾成勁旅無事則慎防守有事則備征調如
 蒙 俞允奴才遵即將礦務練兵各事宜趕緊籌辦應如何因地因人務求實效之處再行多議詳細章程縷晰具
 並由奴才分咨該管地方官查照辦理是否有當伏候 聖裁所有練兵籌餉大概情形緣由理合恭摺具陳伏乞
 皇太后 皇上聖鑒謹奏奉 硃批著照所請該衙門知道欽此
 委查鹽課 ○金陵訪事友人云兩淮鹽課向為 國家入欸大宗全賴官引暢銷稅始能足額邇年收數

細大不知前江總督兼督憲劉帥心焉憂之擬籌良法盡力維持邇者查悉江甯府屬句容高淳江浦六合揚州府屬甘泉江都淮安府屬山陽安東等八縣銷數尤為疲滯難保其中必無弊端爰於本月十六日委候補州縣四員每員分查兩縣各將鹽斤如何短銷課稅如何短征詳報覆核此後必有以劑其平也

區一律變為沃壤間闢田畝幾於有口皆碑邇者制軍以是處為粵漢鐵路發軔之所將來開闢商埠需地孔多非將各業戶田畝逐一清查恐不免爭端迭起因札委某員會同江夏縣陳介菴大令詳細丈勘凡執有印契者許即檢呈以便酌給價值其無契者一律充公追委員往勘時鄉民羣出阻撓竟將肩輿擊毀幸大令督率差役馳往彈壓始得瓦解冰消聞是處界內居民約有數千戶墳墓疊疊皆須飭令遷讓刻下小民意存踴躍望恐難遽爾遵行也

文宗蒞鄂 ○武昌訪事友人云 簡任湖北提督學政蔣執圃大宗師由西安 行在請 訓南下本月某日安抵鄂垣武昌府余堯衢太守江夏縣陳介菴大令咸趨詣舟次恭迎湖廣總督張香濤制軍湖北巡撫景月汀中丞亦各飭材官投刺迎謁宗師隨即排導入城詣督撫署拜會并與前任王勝之文宗面商交督事宜至何日接受關防刻下尚未頒發紅諭也

色日質 鑛煤運漢 ○漢口訪事友人來函云鄂省與國州境有地名八角井者山嶺叢雜礦產極豐前曾有人稟准大憲給憑開採茲聞所獲之煤約三丈人來函知是船甫於初六日午後行至峒嶺灘船主見灘勢險惡又值水落石出之時情人探之報稱水深三十餘丈寬兩丈餘因念船身寬難乃益加艱難火機向直詢諸各引水人中有二人力言可行船主遂令展輪上駛不意船頭遽觸礁石頃刻洞穿水即汨汨而入船主至此進退難有者二小翻身墮水機向直詢諸各引水人中有二人力言可行船主遂令展輪上駛不意船頭遽觸礁石頃刻洞穿水即汨汨而入船主至此進退難人有二小翻身墮水機向直詢諸各引水人中有二人力言可行船主遂令展輪上駛不意船頭遽觸礁石頃刻洞穿水即汨汨而入船主至此進退難無恙當夜有健步者回宜報信并謂火船及機器難斯難者一時尚未查悉某國前任駐宜領事官韋君並重慶輪船大副某國教士同受雇焉救已盡付東流矣是日午後船被火船及機器難斯難者一時尚未查悉某國前任駐宜領事官韋君並重慶輪船大副某國教士同受雇焉救則深浸水中不知能設法起出否聞船主前曾乘駁通輪船至川查閱險難又乘兵船歷險數次自以為成竹在胸當可無往不利不意是船高而且長轉折不便真能設法起出否聞船主前曾乘駁通輪船至川查閱險難又乘兵船歷險數次自以為成竹在胸當可無往不利不意是船高

見事已無濟即登身躍下以冀與船俱亡迄今屍身尚未知何底已損人某甲溺斃後經人撈獲備棺收殮載回宜昌暫厝立德洋馬頭其買辦及管船水手等六人下以冀與船俱亡迄今屍身尚未知何底已損人某甲溺斃後經人撈獲備棺收殮載回宜昌暫厝立德洋馬頭其買辦居民煮飯飲之各西人不慣舉箸以手掬食居民少見多怪噴噴稱奇至夜半信至宜昌兵船上管帶官立派小輪船前往迎接方得飽啖飽包等物亦可見當日危險之情矣

快輪船 擬駛輪船 ○漢口訪事友人來函云自 兩宮西幸長安挽輿飛芻須經漢口襄河之內帆檣如林茲聞某西人擬在上海購備淺水快輪船若干艘行駛襄河以達內地日後風氣既開牟利之徒當有接踵而起者矣

湖道亦因器材使之意也 ○杭州訪事友人來函云前任浙江溫處道童觀崇兆容到省後於本月十六日奉到撫憲傳札札文飭調署杭嘉五理處擇得曠地一區鳩工庀材築成庫房三進開掘濠溝三道四面圍牆以高牆牆外建造管房派兵駐守茲已竣工本月十六日由防軍局憲札委署杭州理事同知桂仁山司馬榮親往驗收其水星閣舊址另建庫房數間作為分廠

推原其故蓋由倫漏過多以致收數短絀也現經釐捐局盧大令金章竭力整頓稟請總辦葉壽松太守詳訂征收釐稅新章大約一掃而淨矣

色宰命 蕭山縣試各題歷紀前報本月某日係終覆之期題為明則誠矣兩句經正兩句取仁以一身三句士何事孟子曰向志各作一起講義後鴻齋○前在蕭山縣試各題歷紀前報本月某日係終覆之期題為明則誠矣兩句經正兩句取仁以一身三句士何事孟子曰向志各作一起講義後

開釋自此虎兇出柳兒惡益甚於前與同黨劉小三積恨成仇遂於本月十五日各率羽黨百餘人至信府河錦春茶寮持械互鬥其有手無寸鐵者折取桌凳擊之旋復擁至街心聲勢洶洶如臨大敵或更係升屋頂揭瓦亂擲以致傷及行人直至彼此互有損傷猶復約一經逮案報八板人咸以老如橫行無忌而地方官竟充耳無聞殊可異也○城內某局巡員某大令性沈刻有郵局密虎之稱無論何事一經逮案報八板大令怒喝令答至千數復以藤條鞭背四百直至血肉模糊奄奄一息始交地甲看管以上係訪事友函述情形果如所言殊非小民之福然執筆人終未敢信以為真也

因詳請 騎鶴開情 ○揚州訪事友人云兩淮准北批驗所某離尹因事開缺升任連司柯遜庵廉訪查有候補大使柴壽生離尹九輪輪委到班雖詳請各屬一律閉而不上游來源不涸然淺不容刀連日秋單南鹽紛紛出塲載鹽船街尾而至一經膠滯則後來者均阻不得前以致新河灣上游非常擁擠來往小輪船上游時祇能抵黃金壩殊不便也○郡城地藏寺中本有湘軍南字營駐紮今夏北氛不靖奉調他往非常擁擠來往小輪船上游時祇能抵黃金壩殊不便也○郡城地藏寺中本有湘軍南字營駐紮今夏北氛不靖

孫立幹少尹將開防印信恭置黃亭內齋送敬業書院行檢觀 勅賜恭迎旋即排齊全副儀 導以滬軍營奇兵營安字營提右營各兵勇起護始去是亦可謂無妄之災矣

至道隆興行祭門禮隨在大堂上恭設香案望 闕謝 恩拜印禮畢更衣升座文武各員以次恭謁如儀退入內廳與方備老談片刻仍回敬業書院行轅

監司謁客 ○昨日新任蘇松太兵備道兼江海關監督袁海觀觀察接篆後即命駕至江海關行祭神開關之禮亭午復赴滬甯捐總局拜會督辦錢怡甫觀察觀察款以午餐賓主盡歡而別旋定於本月二十三日拜會俄羅斯國駐滬總領事蓋以是日適逢俄國元旦且例應前往道賀也

五馬蒞申 ○昨日清晨江蘇松江府知府余石菴太守因公來滬命駕詣蘇松太兵備道轉謁見升任湖南布政使余晉瑞方伯隨至敬業書院行轅謁新任蘇松太兵備道兼江海關監督袁海觀觀察叩賀新任之禮及與辭而出復命駕至上海縣署縣主汪瑞庭大令送入花廳茗談良久

總辦謁客 ○前日本邑南市江南機器製造局總辦潘芸蓀觀察乘馬車至馬路工程局投刺總辦葉孟紀司馬馬家丁指駕蓋以示謙不敢當也

冬漕開徵 ○昨日為上海縣開倉收漕之期午後縣主汪瑞庭大令在常平倉恭設香案致祭倉神旋由總書等八以次叩見大令諭令糧差傳諭各圖地保趕緊催徵毋得觀望

縣訊盜犯 ○前署江陰縣某姓家被盜行劫報經縣主某大令飭捕拘獲盜犯一名訊供之下知有同黨金老五李老三兩犯匿迹申江因移文上海縣署及各租界公廨懸賞緝拿旋經英租界某包探設法拘獲解送公堂訊員張炳樞司馬略加研詰移送上海縣署前晚縣主汪瑞庭大令升堂訊訊金供小的係安徽某邑人曾在蘇州撫標前營當兵因事告退小住江陰販賣雞蛋今年八月至金鹽訪友未遇未幾來滬在某茶肆啜茗突被包探探獲拘叩求恩鑒大令惡其刁狡喝令脫去衣服鞭背五十下李老五供小的與金同鄉同在蘇州當兵去冬忽接家信知老母病危因之告假回籍至今年秋至江陰謀事未成與金途遇遂同至滬上無端被拘不知所犯何事大令謂本縣前接江陰縣來文知有盜犯供明爾等兩人與之同黨事敗而逃若跡上海開列姓名移請協拿今既到案爾等從實供明可免解往江陰實訊兩犯同供小的等並無犯法之事儘可解往對質大令著分別還押候再訊供

流氓劫犯 ○前署流氓顧顯等戰斃孟金定一案業經上海縣主汪瑞庭大令飭捕拘獲兇犯嚴訊口供惟正兇賓波瑞生在逃未獲前日差役連陸帶同夥役沈阿德緝至新開左近遇諸途中心奮力倉住不意其黨郭木生竟敢糾眾劫去連遂將郭扭回行經英界南京路被某號巡街捕一併拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請員張炳樞司馬訊核

西團演陣 ○昨日上午十一點鐘時旅滬各西商團練兵屬集泥城外賽馬場操演布陣之法號令嚴肅步伐整齊約逾兩點鐘時始分道而返

北鄉火警 ○前晚九點二刻時連毘美租界之舊江橋通北某姓冰廠內不戒於火忽兆焚如霎時紅光炎炎上燭霄漢雖經廠中人竭力施救奈草屋易於引火遂致一發難收連聯荆扉盡成焦土當火熾時瞭望臺上西人見之以是處地居租界之外並不鳴鐘告警故水龍迄無力施救奈草屋易於引火遂致一發難收連聯荆扉盡成焦土當火熾時瞭望臺上西人見之以是處地居租界之外並不鳴鐘告警故水龍迄無至者

法界停訊 ○昨禮拜六為法界公廨訊案之期職員杜枝園大令因欲趨詣道轅恭賀新任蘇松太兵備道兼江海關監督袁海觀觀察履新之喜先期飭家丁咨照捕頭將應訊各人暫遲解訊

公舉首董 ○本邑法租界公董局每屆一年期滿循例議舉首董總理租界中一切事宜連日法總領事白藻泰君暨工部局總董璞瑤君邀集寓滬紳商在大白鳴鐘大廳會議刻間眾謀僉同仍以寶昌線絲廠主人濮奴奴君為首董其餘副董八人亦悉仍其舊業經白君及各紳商畫諾允允矣

上海巡局瑣案 ○有傳小安者在本邑浦東爛泥渡某紡紗廠執業本月某日失去小孩所戴之帽上有珍珠十四粒寶石一方值洋銀四十餘元疑縫工裘阿毛所竊因即遣人拘住連引薦之張連生送至巡防局局員徐二尹研訊之下裘不認行竊二尹質然喝責四百板押候偵捕查明核辦

英租界公廨紀事 ○昨日職員張炳樞司馬因新任蘇松太兵備道兼江海關監督袁海觀觀察接篆視事例須隨班叩賀爰將應訊各案停訊一期○熊子芹控沈阿寶圖賴木器租金張司馬准之昨日飭差將沈拘獲押候訊追○瘋人許春榮沿途胡鬧五百八十四號巡捕恐肇事端送至公廨稟請安插司馬諭令押候核奪

救濟京電 ○敝善會昨接京局來電云倉米將罄京局平糶須預儲四個月米現向缺一萬數千金極力籌借無著祈尊處從速設法據濟云云接譯之下想見宜南百姓無米為炊之苦辦理平糶者雖具婆心實形棘手惟有仍求四方樂善君子勿存畛域之見勿存膜視之懷慷慨解囊多方接濟此則敝同人所焚香叩禱者爾

籌辦陝賑十五誌 ○啓者則敬致湖北荆宜施道陳觀察函云復心八哥年世大人閣下鷗程間阻塵教遙承昨診榮家荆關聽之

餘莫名欣忭敬維吉座允升新猷不著真除即慶祝頌靡涯時事大局不忍言我公經濟文章雅負時望行見渥邀 聖慈發帑振濟難此一

游所所夕企望者也弟滬濱久寄歷碌依然振務頻襄勉承先志今歲陝省亢旱成災奇慘情形實難言狀幸荷 聖慈發帑振濟難此一

詔飭弟等籌辦義賑開辦實職捐輸惟是災區過廣需款正殷送奉公函暨雲階中丞電飭速籌巨款接濟弟薄殖寡能捧檄以來到處拮据值

時局籌勸殊難台端仁問遐宣倘能登高一呼必可響應茲謹寄奉公函相冊仰懇垂念災黎之苦況俯賜察閱廣為勸募集有成數敬祈匯寄來

滬當彙解災區散放其有願獎官職者請開明履歷擲寄即填寫執照奉上不誤翹盼宏施無任感禱專肅敬賀大喜祇頌台祺諸惟愛照不備年世愚弟施則敬頓首 上海六馬路仁濟善堂益湯弄絲業會館奏辦陝西義賑總局施則敬啟錄

申報館協振所經收陝西振捐十一月十一日至十一月二十日止第三十五次清單

十一月十一日三官求開賑通洋一元○十二日全昌仁來京口周先魁龍洋一元如阜福興潤來無名氏小洋四十角銅洋六元劉名氏周名氏各助洋五元凌名氏洋廿元不

留名洋三元不留名銅洋八元俞德麟洋一元揚州韓仲眉洋一元蘇旅客二戶各助洋二元杏花使者洋一元不書名洋二元○十四日武林延壽堂保小孩無病無災宅平安

洋廿元黃鴻昌銅洋七元五角○十五日補秋氏洋十元常熱全盛來連記雪記各助洋六元無名氏求古友王子述冥福洋廿元○十六日俞幼山求妻病愈洋十元精氏洋一元

致遠堂洋五元李門田氏洋五元○十七日翁寅記洋五元吉安胡萬昌來陳敏公花洋一元○十八日嚴瑞郭銅洋六元泰州全泰盛來趙靜居士為字吳門亡女洪氏二姑捐助

洋十元洪吳氏永生產平安洋二元○十九日無名氏洋二元無名氏洋十元○二十日 安祥洋五元蘇州隱名氏二戶各助洋五元收大源來淮安綿力子洋四十元以上總

共收洋三百三十二元二角花洋二元銅洋廿七元五角

鎮江集泰和代收陝西振捐十一月望日止清單

開中商號洋八十圓求保平安洋一百圓無名氏洋二十元移助洋三十元沂州振餘洋五十六圓未留名洋四十圓保產安洋二十圓張五雲堂十圓無名氏洋十圓金陵寶善源
解交竹居觀察陵平寶一千兩無名氏洋三千圓有名氏洋二十圓金陵寶善源一百圓和記龍洋五十圓厚德堂英洋二十圓裕隆公英洋十圓嘉慶堂張角洋十圓明德堂劉龍
洋二百元隱名氏龍洋五十元無名氏龍洋十元無名氏龍洋十元張李氏龍洋二十元怡雲山館龍洋四十元陳春記龍洋十元同善堂龍洋一百元普善堂龍洋一百元濟善堂龍洋
一百元無名氏龍洋十元燕山宋玉田龍洋三元桐慶堂唐龍洋十元隱名氏宋父龍洋速愈洋十元 以上之款交嚴紳佑之隨帶陝西災區足平銀二千兩可

洋老慶雲銀樓仍回原處

本樓向在小東門內察院西首坐南朝北門面開張百有餘年今
夏被對鄰失慎本樓亦遭累及今仍在原處起造洋門面精製
滿漢金銀首飾時新花樣俱全凡 仕商賜顧者請認明本樓金
獅為記庶不致誤先行交易擇吉開張 老慶雲樓具 乙亥

燈東家學堂告白

本堂設於虹口張家灣現係
昌未君澄東獨力創辦在
成畢願來肆業者暫至虹山義

上海南京路華興公司

陝西華興公司分售處

務本新報館○專售江南商務報已出廿一册每月三册計洋四角兼售蘇報每張十二文

紙貴洛陽

頃接本埠申報館交到陝西務本新報館本公司分售處銀電並稱 兩宮西幸長壽即口可
以安抵 行在駐蹕宮殿刻下各憲所夕謹慎從事將見一新人民日富業成繁盛之區燕窩
精精早已售完本公司即派員往各處購辦以應各界之需 內廷並以佐膳屬公
卿隨時選用培養精神為國宣勞也遠近凡欲寄陝西竹報者本公司願便代勞為以分遞決
不致誤精特大匣五元小匣三元○專售江南商務報每年廿三册先付報費四元逢閏月另加四角按月包寄○蘇報每張十二文因索購人多故特運存待售此佈 乙亥

官禮相宜 童叟補劑

售此惟我 餘有是假○同用鉛板仿單屢有假冒今改換石印并添印廠屋五牛圖樣養生諸翁務請接洽
補劑問世一端功效奇能立見魚目混珠難免竊起即是本醫首創珍珠牛髓粉一藥養身諸君服之廣嗣肥體誠驗容易仿帖所載治症確實奏效如神不啻若輩竊取皮毛依樣葫
蘆不但杜絕假冒且致外埠消此種偽貨害人非淺除經稟官存案特加五彩洋房五牛牌字別人不得仿造嗣後官紳賜顧者請認明罐外裝有此牌方是的是否入者輩中
泰贊醫士聲明 養元固本珍珠牛髓粉慎防假冒

泰贊醫士聲明

此粉專能補腎益氣壯陽健脾添精補髓養元固本五臟安三焦蓋人如患腎虧氣虛虛損症癆瘵陰虛陽痿腰膝酸軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強
體質欲驅百病請常服此則延年益壽壽斯斯斯斯斯如掌心中也○每罐洋一元每打十二罐洋十元○近來偽造者起○賜顧慎防欺騙○售處在上海二馬路中市西鼎新里口○
運通大德通公司方是的是

天下馳名廣東陳恒德堂第一家創製真正犀角珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

花柳毒氣第一良方

本堂主人心存濟世獨得世祖始創治毒屢驗良方比眾不同不惜工本創製真正犀角珠珀八寶化毒丹此丹
專治男婦各症下○楊梅結毒○上頂下墜○遍身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛
破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛○聲嘶髮落○四肢流毒作癰生瘡○以及自生一切漏毒等症○膿血
瘡癤○瘰癧瘰癧○遠年膿瘡○小兒胎毒○發背疔瘡○一切毒門○以上各症服此丹全愈者難以數計因
此遠近咸知紛紛爭購可見方真藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻除毒去腐清熱止痛消腫生肌重者三大瓶除根輕者一
大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀角並各藥和上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉必遭雷火再有之從前誤服藥及五毒倒提外毒果愈而內患
更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染毒絕嗣遺害終身至此悔之晚矣推原其故均因以水取輕粉和藥升提之故收功以致將毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺矣如患
此症者其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患真治一切毒門並能種子之天下第一聖藥也每大瓶四元
中瓶二元小瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以收口諸醫束手各藥無效惟有內服本堂犀角珠珀八寶化毒丹外搽本堂犀角膏七寶散口珍珍珠粉大瓶二元小瓶一
元○可句仍舊原形急後能保永無後患也○各埠函購信力自給○分設上海英大馬路廣康醫園對門仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓 乙亥

香港鴻益公司秘製海狗腎如意種子酒萬分靈驗與他家一比立分真偽倘本公司無海狗腎等貴品在內非我惟天

壯陽種子如此神速普天下獨一奇方

此酒乃本公司獨得秘方合天下壯陽種子之藥雖多斷無如此之
功效神速故能暢銷中外各國無遠不屆酒內重用八時之氣
野鹿真正關東海狗腎等藥天地日月之精備五行四時之氣
而成藥性和平不燥不熱宜老宜少專治陽痿不舉未交即泄
而不育見色流精腎冷精寒等症服之立刻陽物雄壯堅如鐵石雖白髮老翁極衰弱之身體將酒略飲少許包可百戰百勝身強體健百病皆除男女同服陰陽調和
一點先天之真靈必能一索得男求無不應凡諸虛百損五勞七傷遺精白濁耳聾目昏等症但服此酒皆能應效如神綠酒內重用參茸芝朮海狗腎酒性最能助陽運行極遠凡頭
面手足週身骨節無微不至故能功效如此神速常服大補氣血暖丹田培命門填玉池生精髓開胃健脾強筋壯骨烏髮黑髮轉老還童多子多壽真壯陽種子之聖藥也大瓶四元
小瓶二元雙料加倍如用雙料則藥力大而取效愈速矣海狗腎如意種子丸每大瓶二元小瓶一元功全上煥腎種子膏每張一元二角此膏貼丹田命門二穴助元陽補精髓益
存精百戰百勝外埠函購原局回件 鋪分上洋益湯街絲業會館北便是鴻益公司司事謹識 乙亥

泰西末士括打聲明始創戒烟溥濟水賜碩留神謹防影射

此藥水乃本主人括打先生秘方創製從戊戌七月起始在上海虹口崑山路二十號門牌括打藥房出售因靈驗異常方法簡便故能銷流廣遠日長月增即就本館而論凡用此水
戒除烟癮者亦已指不勝屈此固久在賜顧者洞鑒之中初非自誇也所登新報廣告計有三起最先為吃鴉片之人不可不一試中歷言括打先生靈藥人受烟之害故不
二十餘年辛苦熬煎方藥屢經試驗始定是方製成此水實欲為吃烟者溥濟津則戒烟溥濟水命名之意也後恐閱者未明此水之用法故又登報續言括打先生靈藥人受烟之害故不
二次告白更因此水功効神速非但能戒烟且能治吃烟人種種疾病故又登報續言括打先生靈藥人受烟之害故不
括打藥房發售戒烟溥濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購書明地址牌號藥名方免誤購別家之藥託郵政局寄最妥當無弊

括打藥房發售戒烟溥濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購書明地址牌號藥名方免誤購別家之藥託郵政局寄最妥當無弊

括打藥房發售戒烟溥濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購書明地址牌號藥名方免誤購別家之藥託郵政局寄最妥當無弊

括打藥房發售戒烟溥濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購書明地址牌號藥名方免誤購別家之藥託郵政局寄最妥當無弊

括打藥房發售戒烟溥濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購書明地址牌號藥名方免誤購別家之藥託郵政局寄最妥當無弊

本公司經稟准 註冊及各項領事官准予中國內地一體銷售各批發處另由本公司給憑保護以免阻撓幸勿懷疑是荷

廣東省公債第十次增額加彩 十二月十三日開彩

本公司首先創辦 西六票銷行各處通 商口岸以及街巷 均設分公司

其開彩足資本遵照專請駐滬領事署英美工部局備案定章保存匯豐銀行長期洋二萬元餘存各匯豐銀行以昭信實業蒙諭准給照開辦保護通行在案按月在上海英界丹桂園開彩一次屆期請中外官商踴躍共觀用示秉公○業經開彩九次中外咸知愈稱至公無私樂於購售今出第十會票仍設一萬二千號定期華十二月十三日開彩○頭彩得洋一萬二千元仍設上下附彩外加增四大彩俾彩上下各廿張及四大彩未尾兩字同均得彩共計得彩一千五百七十張之多中彩細章另詳仿單並刊明本票和該公司總經理德商愛聯謹啟○各埠經理批發處上海南市本分公司○北市廣豐老協記益和○廣泰和○亦中○必得成○萬有來○蘇州中市周乾泰內愛聯洋行○觀西許桐椿○煙○江○宏源○乾亨盛○姓記○鼎隆○衡泰○恆康○鳳陽春○生泰亨○匯康○無錫中英藥房○杭州廣發財源利源鴻發達○蕪湖森昌局○恆生義剪店○老寶興局○鎮○江益成○揚州寶文閣膠記○松江生財道○甯波王文正○傅泰記○南京全昌仁○漢口利通源○萬倍利○大餘利○九江生記○江西洪源發復德祥○福順泰

廣東省公債第十次增額加彩 十二月十三日開彩

本公司置備實產實銀票准 英美工部局暨 西華先生驗明許為股實可靠給照保護在本埠外 埠及中國內地一體設彩售票存案前已開彩三會 紅號得主早登各報茲將第四會票額設一萬號製 為一萬張每張十格售大洋五元正半張照算一律

為憑中外咸知且已開彩三次究竟如何公止如何信實均昭昭在人耳目無庸贅述 賜顧者速來閱看道契圖樣及一切詳細章程或逕到蘇州勸沽房地亦可本埠批發現洋交 易外埠函購原班回件帶費自理 上海英大馬路虹廟弄口德商普益公司啟 乙丑

同利彩票公司

啓者近來商務日壞民生艱苦本公司創設銷行同利彩票以資流轉愛集華洋鉅款存儲本埠匯豐銀行及 各匯豐莊作為徵信首先稟請 駐滬領事署 英美工部局給照進設同利公司創辦彩票銷行通商各口 以及中國內地並准於各處分設公司一體籌畫批售在案本公司因流轉市面起見一以大公為懷額設彩 票一萬二千張全張分爲十則價洋二元分條二角照市貼水茲屆英十二月十八號即華十月廿六日在英 大馬路西三百廿八號洋房內開市銷售惟於英正月十八號即華十一月廿八日在實善街春仙茶園當眾開彩共計得彩一千二百六十三號憑本公司對號單十足兌此票價 廉而彩多得彩較易目下定票者紛紛而本公司額數有限 紳商賜顧者請速購取免為提足者先得也本埠及各處 實行定此票本公司詳細章程另有刊單此啓不事鋪張 祇敘緣起實者自實虛者自虛智者知之毋煩本公司贅述焉所有中彩數目附列於後 頭彩一張得洋五千元 二彩一張得洋一千元 三彩一張得洋五百元 四彩二張各得 洋一百五十元 五彩五張各得洋四十元 六彩廿張各得洋二十元 七彩五十張各得洋十元 八彩八百廿張各得洋六元 頭彩上下附彩各一張得洋一百元 二彩 上下附彩各一張得洋五十元 三彩上下附彩各一張得洋三十元 與頭二三彩末尾兩字相同者三百五十七張各得洋四元 上海英大馬路同利公司經理人匯豐啓

婦科續嗣降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎里石庫門內交易○偽藥騙欺○罪我惟天 夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所 以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛或腰痛或血過多或傷於七情致感諸恙或感及風寒致 損營衛或感虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸膈腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動情即洩受而復出等症此 皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係集真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開 產必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一助價洋八元半料四元閩女婦服此必產無父軟骨之子切勿忌忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿 遺精則立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○真烏雞白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切 京都天寶齋啓

江浙兩省沿海圖

中國輿圖之學代有名家而注意於海圖者蓋鮮於是沿海一帶情形外人之所了然者中人間或茫然可恥孰甚焉往者津滬二局亦 嘗依據洋圖譯印行世不知據音釋義謬誤已多而原本訛漏復何從正補宋稷臣州司馬於丁酉冬奉總署委令先辦江浙二省携帶 洋圖出入風濤絕無險阻若備嘗於是洋圖中之訛者正之闕者補之更將海外各島列為表所有各島中情形分款紀載此 尤古今中西輿圖家所未經道及者也肅呈總署深蒙獎許除咨取送京外并飭發沿海水陸防營砲臺等處以資考鏡朱君猶慮未能 備及爰特自備紙工另印若干以公同好當此時事日棘留心經濟者應亦先親為快也每套計廿六張附圖說二冊該洋八元加郵費外加一元倘有翻刻或改頭換面射利 者定行送官從重究罰 上海古香閣文瑞樓同啓 杭州問清和坊務本堂 乙丑

廣濟公司江南義賑票十二月廿二日開彩

本公司現奉 南洋商督憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售 如再有私售即由本公司就近稟由地方官查封以杜玩違而保賑源除由本公司密派員 事分投查察一經察出即連批就近稟由地方官查封外特此聲明第廿一會票已售出一 萬二千張定於本月廿三日十點鐘在本公司如法開彩屆期之日請諸君光臨明察此 奉報第廿二會票已印出一萬二千張定期十二月廿二日開彩此佈 乙丑

小腸疝氣除神藥

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹陰核偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏 貼之立覺陰囊縮小氣喘消極至兩三天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效 愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可 保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多請認明○廣東陳恒德堂分設上海英大馬路萬康醫園對門 仁里內石庫門兩隣信力自給 乙丑

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積金值洋一千萬元又銀洋二百萬元共合洋一千二百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廣門連羅包帶維 亞孟買加拉吉打吉隆北蘭州荷蘭漢口神戶長崎香港伊羅禮容呂宋紐約橫濱冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來皆有本行之銀每日結 帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事 宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞 光緒二十六年八月初四日 甲申

財門莊分條售出又四彩一張第四千三百九十三號由本行拆與大馬路萬有得門莊
售出現批第九會廣益大票增額一萬二千張頭彩得洋一萬六千元准期十二月初八
日在張園開彩外埠函購原班回件此佈
上海棋盤街萬利昌謹啓 乙酉

起開設英大馬路拋球場朝南石庫門內
接真正梅花北鹿乃仙獸其性純陽故其身皆有大益將全鹿修合成丸其功靡窮凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰陽痿嗣續艱難亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能暖宮受孕長精神悅顏色強筋骨益精髓助陽固精嗣育保胎返老還童延年益壽切功效驗難盡述誠仙家之妙品也每斤碼錢一千六百文又監製飲片各種藥酒杜煎虎膠龜膠拆售經有數十年矣四遠久已馳名賜顧者請認明本堂招牌不悞

INDEX

本公司奉駐滬各國銀行
在案承辦上海彩票備足資本
麥加利銀行長期十萬元餘款
誠信已經開過八會通商各埠
一律暢銷每會業中

西紳商衆目共親至公無欺今發售第九會票設額一萬二千號按期仍在張園開彩屆時九臨如蒙定票請至英大馬路泥城橋外第六號本公司處可也○茲將中式彩票
後○頭彩一張得洋一萬六千圓○二彩一張得洋四千圓○三彩一張得洋二千圓○四彩二張各得洋五百圓○五彩十五張各得洋一百圓○六彩三十張各得洋五十圓○七
彩八百九十張各得洋二十圓○頭彩上下附彩各得洋三百圓○二彩上下附彩各得洋二百圓○三彩上下附彩各得洋一百圓○共得彩九百四十六張上海廣益公司告白

啓者敝公司輪船蘇局創辦以來向在老關北境往來搭客後又在鐵大橋開設棧房久蒙海內士商稱許茲因生意興且進出貨色甚鉅房不舒諸多不便於西歷十月元旦日遷移在鐵大橋併歸一局蘇杭兩輪同泊在一層前碼頭上下貨客誠恐從前惠顧紳商未盡週知仍至原處找尋有負各主顧不棄本局之雅意故特登報承蒙紳商賜顧請至鐵大橋北境大輪船總局庶不致悞
乙亥

廿三日二點鐘在梅春里拍賣長短玻璃窗大門板門大小屏門一切板料合意者請至面拍限日出清此佈

森記代

拍賣一拜禮

准於廿四日十點鐘在本行拍賣大小東洋地毯各色綢緞衣料及檯椅床櫥木器女腳踏車鹽猪肉數桶洋琴什物不計此佈

瑞和洋行啓

廿四日二點半鐘在虹口南潁路廿四號住宅內拍賣大整間房間廚房一應家用什物不計此佈

瑞和洋行啓

廿四日二點半鐘在本行拍賣牛半鐘本行拍賣牛奶百餘箱各式水缸鏡小照架二箱細磁人物花插一箱白縐一箱水占扣一箱耳圈織衫汗衫絨襪綢傘大小花听烟盒鉛筆茶杯盆檯燈火腰什物不計此佈

倍發行啓

廿四日二點半鐘在法界太古棧拍賣粗布十六件羽綢黑羽布花布共十箱其稍有水漬又烟葉三百九十四件貴客欲意者屆時請至該棧面拍此佈

完件洋行啓

廿四日十點鐘在鐘下橋北自本行外大橋北自本行拍賣大小鐵床寫字檯椅衣櫥三扒酒架大菜檯磁器料器一切木器洋酒火爐一應食物餅干脚踏車洋琴餘物不計此佈

公益洋行啓

香港電車

本行由港自運BA

半四溫四溫二五

受暖四溫又暖三

溫七五日暖二溫

車糖出售如貴

客欲買祈請到本

帳房面訂買定即

收定銀如過期不

出將定銀罰去特

此佈聞上海老太

古洋行謹白

第十二號十月卅

期計洋五十元第

十五號十一月十

五期計洋五十元

第十六號十一月

廿期計洋五十元

此票洋早已行出

今在張處遺失望

各實號切勿收用

今特登報聲明以

作廢紙

大豐告白

英商仁壽大公
司主人雅鑒

海外奇珍

欽食二品頂戴
前任江南蘇松
太兵備道江海
關監督辦理洋
務局事務奏鈞
贈

本公司始創
正燕窩老牌
每盒二元
珍珠燕窩精
霜每兩十元
百補燕窩粉
每盒三角
貨色歸真風
行海上已賜
顧者固稱美
備未試覽者

風

行

票

准於廿五
日二點半
鐘本行拍
賣大二三
號竹節燈
筒九十箱
屆時請來
面拍可也
此佈
倍發行啓

禮拜二

脩竹軒命課

夏間津亂申地驚惶脩竹
主人預卜安康出聯慰世
應驗昭彰六壬大
課靈逾尋常五星
推命更其擅長蘇
宦仰慕邀決災祥
請教休咎獲益無
量原聯歷事滬報
洪詳寓寶善街榮
錦里新橋記棧取
課半元遞加局寄力請自
給 王友森啓 N-1008

虹口菜市街
北首書棧里
內有上下貨
來水五幢雙
廂房庫門兩
宅兩幢一廂
房庫門兩宅
租價相宜如
合意者向管
門人領看可
也 乙二〇〇〇
道勝銀行啓

招請廚師

本行欲請
廚司一名
每月工銀
十六元如
願充斯役
者即至泥
城外二百
零五號外
國酒店面
議可也大
興牛奶棚
自乙二〇〇〇

尋人賞格

願順德水木作頭廿六歲面
方色黑身長江陰南門外備
華街人在上海包造房屋拖
欠各行鉅款私自領銀八千
餘兩於本月十九早晨帶領
姘婦蘇娘轉大脚桂姐溜逃
如有人報信作眼線幫同巡
獲者賞洋一百元如能親自
擒獲送到者賞洋二百元此
欸早以存老關橋浜北振
記板木行領取決不食言此
佈 乙二〇〇〇

招建人

啓者本廠
今欲招人
承造火磚
爐子如有
人欲承造
事者即至
本廠面議
可也特此
佈告
江蘇萬木
廠啓

英商仁壽火公司主人雅鑒

參化兩儀

欽加五品銜
南馬路工程
後局王經年贈

上景

海景

運到一元小
盒五百箱俾
購公用價
無多品評極
易以廣招徠
特此佈告
三馬路中市
石庫門發兌
外埠函購信
力自理英商
仁壽公司啓

尋人

於十月廿九早晨
走脫學生姓葉名
亨德年十五山北
口音面圓鼻底穿
藍布背心藍洋布
單衫棕色洋布棉
襖藍布圍裙青布
鞋戴藍結瓜帽如
有人遇見通信謝
洋五元決不食言
甬城平橋頭元升
綢店啓

濟和太極圖

大票

同利

彩票

紅票

全張五十元
分條五元
角五分
件回

失票

今失去天順
祥士重慶本
號滄字四十
六號石環豐
次郎銀信計
逾平一百三
十五兩已向
前途關照作
爲廢紙無用
日商石環告
白

延請買辦

本行擬東現有
別事他往是以
行中乏人經理
擬延請買辦一
位如有熟悉拍
賣財貨願就此
職者一切規模
請至百老匯路
二號公行面
議可也
洋人聯式面啓

失票

今遺失申安
裕莊三角江
瑞康莊合同
票一紙計十
一月二十期
英洋一百元
已向安裕說
明此票作爲
廢紙望各資
用莊號切弗收
方萃和具

黃

夢

曉

啓

鮮蝦墨荷藏
諸君枉顧
請於午後二
下鐘前移玉
如有緊要公
事仍可隨時
賜教惟乞
簡慢不避耳
肅陳維
鑒不宜

C H A M B E R L A I N S M E D I C I N E S											
料		藥 各 廉 伯 曾									
此藥治之		曾伯廉所製 痧藥能治大 小腸各病用 過之人盡皆 稱妙蓋能一 服即愈也如 人發痧立即 服下無不告 痊									
痛刀割火灼		曾伯廉所製 止痛油治痛 風為第一妙 藥痛時敷之 立愈愈後仍 前敷治定可 永遠除根此 外如助骨痛 風骨痛胸骨 痛皆可用									
丁理		每售 小瓶 洋 五 角 大 瓶 洋 一 元									

新到牛羊肉汁



本醫院所售牛肉汁功大效速貨真價實...

林文德律師本公館在四川路十三號...

太古水火保險公司本行經理在列地...

輪船往長江 輪船往香港 輪船往汕頭...

恩寬 江西廣信知府查恩級人皆稱查鐵血...

大四彩聲明 本公司第三會頭彩五千七百廿...

寶隆洋行 本行自設名機製造...

通曉機器 兼造等礦 兼造等礦...

輪船往長江 輪船往香港 輪船往汕頭...

SCOTT'S EMULSION 司各脫 滋補鰵魚肝油. Includes an image of a man carrying a large fish.

善與人同 關帝聖世經圖證一...

輪船往長江 輪船往香港 輪船往汕頭...

奉 妙 術 手素患齒痛歷醫不效...

警 告 江海關運船處巡工司里...

莊 票 茲於十月十八日遺失南...

輪船往長江 輪船往香港 輪船往汕頭...

靈驗如神 靈驗如神. Includes an image of a bottle and text about a cure.

祥茂洋行 本行經理英...

大藥房 每月批發...

捕房紀事 ○前夜有金寶...
捕房紀事 ○前日積賊李錦...
約值三百餘金報捕緝查迄未獲至前日始由包探李四春拘住詰知家在一
員飭勇協同前往查緝以憑訊究

疑恐干未便據情投訴捕房捕頭令包探拘拿研詰知二女郎一為王二寶一為王三寶係姊妹行由伊姊王氏暫寄棧中以便携回故里因令押候伊姊來領○偷兒陳阿四前曾懲辦甫經釋出即於昨日至新北門外某姓家竊取衣服一包適為某包探所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請謝員杜枝園大令訊辦

西華德路某押店求質包探張阿五見之以其形跡可疑連解入南門外張楊隆家竊取金戒指及銀質對時表各一枚皮衣五件布衣十件携至混入江西路某姓家竊取水烟袋一枝携之而出適為包探劉光震所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請謝員張柄樞司馬懲辦○昨晨羊販江金寶將湖羊一頭繫其四足倒懸小車上行經百老匯路適為二百六十六號巡街捕所見以其有違保牲會章程拘入捕房向捕頭新知一切捕頭令押候解送公堂稟請訊究○前晚有某國兵士一名至虹口天潼路某姓鷄鴨店攫取鷄一頭飛奔而逸店主某甲奮力追獲向之理論非惟不服反敢行兇遂指交某號巡街捕解入捕房捕頭令解送統帶官處稟請嚴懲

救濟善會紀事 ○敝善會蒙江甯藩司恩藝棠方伯經募陳修五統領助洋三百元楊誠之觀察助洋一百元趙菊曾觀察助湘平銀一百兩方已南觀察助洋五十元桃源縣舒大令需助洋二百元又募張弼臣助洋五元陶亮臣蔡橋仙陳勤士高述之王筱眉各助洋四元駱發青助洋三元蔣曉初盧勁松蕭曙生蕭潤生歐陽惕園各助洋二元劉雪溶許子銓各助洋一元均由金陵分會解來春集軒助洋二十元金順發助洋八元同仁齋紹遠堂各助洋五元血性男子富榮堂根潔堂各助洋二元昨奉同志陳君潤資移助小洋十角飛來一片慈雲無異三冬愛日不獨北省災黎歡聲雷動即做同人亦共荷成全之德矣書此鳴謝伏惟公鑒○昨附驥尾力不從心茲將來函云前者捧讀貴局登報籌辦京津平糶賑濟并慮及被難窮民無家可歸明年春荒難免凍足徵大善士慈祥在抱弟忝附驥尾力不從心茲將來函云前者捧讀貴局登報籌辦京津平糶賑濟并計一百本前收存附入得物票作為贈彩微盡私衷云云敝善會創辦以來蒙陳君誼篤同儕力為扶助仁義崇獎屢拜鴻施今者又移軫架之書籍濟災黎之困雲情稠疊綴佩無窮行見善氣所蒸五桂三槐闔庭日盛將來食根有不操券可卜者哉謹誌數言代鳴謝悃○敝善會前托泰順輪船製棉衣褲五千件赴津繼因北地封河不能前進將棉衣褲悉數退回茲念本埠窮民亦有就寒之苦特撥助仁濟堂三千一百五十件果育堂二百五十件保息局一千六百件並請各善堂從速代為施送以示不分畛域之意乞登報章伏惟公鑒 上海慶順里救濟善會陸樹藩潘炳南等謹誌

人
和
洋
行
啓

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行未士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉洪濤先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙仕商惠顧祈移玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老公茂洋行或天津路十號怡和保險分行或法界二洋巡捕房南四十二號怡和保險分行面商可也此佈

第八會廣益大票二彩第八千七百六十六號由本行門市售與城隍山謝榮成就謝玉珊翁五條其餘五條批與餘杭董慎昌售出得主係徐同泰號後與陳姓沈姓於姓各一條附二彩亦由本行批與紹興高達利售出現沽第九會票 諸君欲得大彩速惠臨零批發價皆公道此佈 杭州大井巷廣益號專行啓

老太古火險公司
一、格備西火險公司
啟者本行經理以上
可代客保房屋棧房
及各屋內所有衣服
生財貨物等保費格
外公道本行更設經
理處在寧波鎮江蘇
湖九江漢口宜昌蘇
州杭州沙市烟台等
津牛莊等處 貴客
欲保者請臨面議可
也

寶順洋行保險
本行設申長先辦
理火險歷有年數
敝公司在外洋官
立百餘年資本期
巨賠款迅速恐未
週知特登報無
論行遠近房財產
家私一倘有欲保
種克己倘荷光顧
請至二馬路外灘
本行張房面議此

十一月廿二日銀錢洋行情列左	
新羅新收市	七錢三分五厘
銀	掛借
龍洋找頭	七錢二分三厘
找頭	八百五十文
銀	十九千文
	五百文

[illegible]

專治傷風咳嗽
哮喘癆瘵以及
一切咽喉氣管
肺部各症此藥
各大藥房發售
每瓶價洋一元
上海英大馬路
第三十二號燕
大開父子藥棧
經理人求啓

英商天祥洋行告白

啓者本行
今蒙招尋
覆保火險
友欵位宜
甯波八爲
合式倘有
意者移玉
至本行面
議章程可
也

中

<p> <small>舟</small> 杭 <small>舟</small> 紹興 <small>舟</small> 小輪 <small>舟</small> 又 <small>舟</small> 下午四點 </p>	<p> <small>舟</small> 吳淞 <small>舟</small> 火車 <small>舟</small> 一月廿三日 <small>舟</small> 上午十點 <small>舟</small> 下午四點 </p>	<p> <small>舟</small> 寄往何處 <small>舟</small> 船名 <small>舟</small> 某日 <small>舟</small> 截止收信時刻 </p>	<p> <small>舟</small> 收信時刻 <small>舟</small> 謹佈 </p>
--	---	---	---